

Координаційний Комітет Українських Комбатантських Організацій в Дітроїті

В Дітроїті існує п'ять відділів різних українських ветеранських організацій. Час від часу була між ними співпраця, коли йшлося про влаштування загальноукраїнської імпрези, поза тим кожній організації жила своїм життям. По довгий підготовці зорганізовано й в Дітроїті Координаційний Комітет, щоб на візір Нью-Йорку й інших осередків, коли цього вимагає потреба, спільно працювати.

До Комітету належать: Станція Братства Українських Січових Стрільців, Братство Української Дивізії УНА, Об'єднання б. Вояків УПА та Товариство б. Вояків УПА ім. ген. хор. Тараса Чупринки. Комітет поставив собі за ціль: об'єднувати членські ветеранські організації на аполітичній і повипартійній базі побратимства, зброї, в боротьбі за

спільну ідею визволення українського народу; координувати їхню діяльність в ділянці відзначування всенародних історичних подій; плекати серед українського громадянства, головне серед молоді, культ борців за волю Соборної Української Держави; плекати й поглиблювати серед членства духа єдності, побратимства та дружніх взаємин на базі воляцьких традицій.

Перша Управа Комітету працює в такому складі: І. Коцур — голова, М. Грешневський — заст. голови, І. Вонсуль — секретар, Б. Курило — скарбник, І. Білоус — прес-референт, О. Ворник, П. Гнатюк і Р. Андрушків — члени управи. Управа намітила план праці на цей рік.

Поза Комітетом залишилася Відділ Об'єднання б. Вояків Українців Америки.

Громада в Лорейн пожертвувала \$24.268 на ФКУ

(Закінчення зі стор. 101)

Парафія Української Православної Церкви, Кредитівка — Лорейн, „Провидіння“ — Відділ 209, Рідна Школа при Правосл. Церкві, УНСОЮ — Відділ 233, Боніфат Барнай, Володимир Біляк, Володимир Безгацький, Микола Вучинський, Марія Велічко, Юліан Волянчук, Гері Гейзин (помер), Микола Данилів, Віра Дейчаківська, Володимир Дирів, Петро Івасишин, Володимир Кульчицький, Дмитро Курдіак, Дмитро Микита, Іван Микита, Кость Мацілінський, Михайло Напора, Петро Оришак, Євген Пакуш, Михайло Пакуш, Андрій Паславський, Євген Пауцін, Яків Рудак, Володимир Сілецький, Франко Сілецький, Степан Станчак, Григорій Черкас, Сергій Шапків, інж. Зенон Цибик, Степан Щеплоцький, мгр Петро Яців, Борис Калюшник і д-р Роман Стеткевич (помер).

Із чотирьох жертводавців, які не досягнули ще трицифрової суми датку, Дмитро Деркач (50 дол.) і Володимир Горський (20 дол.) є потенційними сотниками — один (інж. Роман Кюс) помер, а один (Роман Левицький) виїхав з Лорейну. Збірним шестидесятим жертводавцем була коляда громади в рр. 1963-1970, із сумою 1.738 дол. Разом Лорейн, Огайо, дотепер зібрав

на ФКУ — ГЦУС 24.268 доларів. Жертводавцями, що зворушують своїм жестом і поставою, є хвора емеритка Садокія Ступарик, яка вже прикована недугою до ліжка жерувала чегасету сотню доларів і заповіла дальшу пожертву, та нещільний десяток школярів Рідної Школи Православної Громади, своєю збіркою в 100 доларів.

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИКІ ПРО ЗІБКУ НА ФКУ

Український робітник, п. Богдан Лівчак із Філадельфії, передав від себе вже других 100 дол. на Фонд Катедри Українознавства, а в листі пояснив, що має скромні заробітки й більше поки що дати не може, але дає „від щирого серця“. Він вважає себе тепер „сотником армії генерала О. Прицака“, який очолює Комітет Українських Студій при Гарвардському Університеті. П. В. Лівчак пропонує в листі створити „Армію сотників“ при ФКУ та „Армію полковників“ з тих, які пожертвують на розбудову Фонду Катедри Українознавства по 100 і по 1.000 доларів. Робітник нагадує, що „досі зібрано на ФКУ 800 тисяч доларів, а це навіть не половина суми, яку треба зібрати до кінця 1972 року“, отже „час знадобити короткий, щоб справу пожертв ще відкласти“.

ОЛЕНКА ПЕВНА — КАНДИДАТКА (ГОЦА ДРАЛА) „ВЕСЕЛКИ“ НА КРАЛЮ УКРАЇНСЬКОЇ ПРЕСИ



Оленка Певна, кандидатка (Гоца Драла) „Веселки“ на кралю української преси в Америці.

Цієї суботи, 30-го січня, відбудеться у Філадельфії в аудиторії св. Йосафата при 4521 Дістон вулиці перший в ЗСА Валь Української

Преси, що його влаштовують спільно Спілка Українських Журналістів Америки та Фінансова Комісія Світової Федерації Українських Жіночих Організацій. В програмі балю з вибір кралі та двох князів української преси в Америці, на які досі зголошено понад 30 кандидаток. Кандидаткою „Свободи“, як уже інформовано, є Галія Козак з Філадельфії, а кандидаткою англомовного „Українського Тижневика“ українськомовна Іванка Христина Пельо з Джерзі Сіті. Зголошили своїх кандидаток й інші публікації, деякі по кілька, не було досі ще тільки кандидатки дитячого журналу „Веселка“. Але в останній хвилині зголошено маленьку „Гоца Дралу“ від „Веселки“. С нею 7-літня ОЛЕНКА ПЕВНА, доня відомих наших громадян мистця Богдана та пластової „Стежинки“ Христі з Квасниць Певних з Джерзі Сіті. Оленка є в другій класі української парафіяльної школи св. апл. Петра і Павла та в третій класі школи українознавства в Джерзі Сіті. Вчиться бабусі у пані Роми Приймий-Богачевської і два роки ходила до музичного садочку пані Мірошниченко. Мас 5-літню сестричку Ларису, яка також любить читати „Гоца Дралу“ у „Веселці“ та півторичного братчика Тараса. Вей воли є членами УНСОЮ у 25-му Відділі „Ескортм“ для Оленки на балю буде... її батько.

Адріанна О. Легета кандидатка ТУСМ — „Соняшник“ на кралю Української Преси

Член Осередку Діяльності ТУСМ в Дітроїті, Мич. 19-літня студентка „прі-мед“ на Вейн Стейт університеті в Дітроїті, де одержала повну стипендію. Закінчила з відзначенням українську парафіяльну школу Непорочного Зачаття та Українську Вищу Школу в Дітроїті, також з відзначенням. В 1967 році закінчила школу українознавства іспитом зрілості, де одержала ряд нагород за найбільшу кількість вивчених на пам'ять віршів Т. Шевченка та за найбільше число прочитаних українських книжок. Впорядник ця СУМА II-го ступеня; Виховниця СУМА I-го ступеня; відбула ряд таборів, де зайняла місце в команді, як писар, впорядник, бунчуж-



на, обозна, виховниця. Член Капелі Бандуристок в Дітроїті. Декламатор на громадських імпрезах. Член редакційної колегії ТУСМівського журналу „Соняшник“.

Вийшло січнече число „Веселки“

Джерзі Сіті, Н. Дж. — 3 січнече число журналу-місячника „Веселка“, що його видає УНСОЮ для українських дітей у країнах Вільного Світу. Обкладинка оформлена Ніною Мрич-Мудрик „на біло“, в біло-синіх, холодних зимових тонах. У січневому числі надруковано Різдвяну драматичну картину Вол. Мадківка „Бог Превдичий“, оповідання Ю. Ш. про ялинку, окрему сторінку до Дня Державності 22 січня, оповідання Б. Даниловича „Сніговий звірінець“, нові

вірші й різдвяні вірші. В „Кутку юних авторів“ опубліковано розповідь Леоні Шевиченко з Нобл Парку під назв. „У зоопарку“, а поруч — вірш Ганни Чернів „У цирку“, з дотепною ілюстрацією Юрія Козака, на якій зображено ведмеда, що їде на велосипеді. Січнече число „Веселки“ ілюстрували ще, крім згаданих мистців, Е. Козак та Ю. Кульчицький, а сміхотинку „Гоца Драла“ та нову розповідь про „Богдана — січового стрільця“, як звичайно, ілюстрував Петро Холодний мол.

Увага! ФІЛАДЕЛЬФІЯ І ОКОЛИЦІ! Увага!
В УКРАЇНСЬКОМУ ВІДДІЛІ
ГОЛОСУ АМЕРИКИ
У ВАШИНГТОНІ
ВІДКРИВАЮТЬСЯ МОЖЛИВОСТІ ПРАЦІ
ДЛЯ ВІДПОВІДНИХ ЛЮДЕЙ
Закінчені можуть зголошуватись на інтерв'ю у Філадельфії 30-го і 31-го січня і 1-го і 2-го лютого між год. 9-ю і 5-ю години і від год. 7-ої до 8:30 веч.
МИХАЙЛО ТЕРПАК
Тел. (215) LO 8-7466
Платити від \$8.500 вгору.

Нью Йорк, 13-го лютого 1971 року
ТЕАТР У П'ЯТНИЦЮ



ЖАН АНУЇ

МЕДЕЯ

Переклад:
Микола Понеділок

Постава:
Володимир Шашаровський
Оформлення сцени і костюмів:
Володимир Бачинський

Fashion Institute of Technology, 227 West 27th Street, New York, New York

Передпродаж квитків: „АРКА“ і „ЕКО“

Виконують:
Віра Левицька
Марія Степова-Карпак
Богдан Паздрій
Володимир Шашаровський
Євген Левицький

УКРАЇНСЬКЕ СПОРТОВЕ ТОВАРИСТВО „ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ“ В НЬОУРКУ, Н. Дж.

подас до відома Велимишанових Членів Товариства „Чорноморська Січ“, що

РІЧНІ ЗВИЧАЙНІ ЗБОРИ ТОВАРИСТВА

— відбудуться —

в неділю, 7-го лютого 1971 року
о год. 4-й по пол. в ПРИМІЩЕННІ Т-ВА
при 688 Сенфорд Ешю в Нью-Йорку, Н. Дж.

Якщо в зазначеному часі не з'явиться вимагана статут-ною кількістю членів Товариства, то Загальні Збори відбудуться пів години пізніше без огляду на кількість присутніх членів.

За Управу Т-ва „Чорноморська Січ“
Юліан Гельбиг, голова Петро Мельник, секретар

20-ті РІЧНІ ЗБОРИ ЧЛЕНІВ

ФЕДЕРАЛЬНОЇ КРЕДИТОВОЇ КООПЕРАТИВИ
„Самопоміч“ в Нью-Йорку, Н. Й.

— відбудуться —

в неділю, дня 21-го лютого 1971 року
у великій залі

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ
140-142 Друга Евінго, Нью-Йорк, Н. Й. 10003

Початок точно о год. 3-й по пол.

Для відзначення 20-их Річних Зборів, в тій самій залі
буде після закінчення Зборів

ВЕЧЕРА з МИСТЕЦЬКОЮ ПРОГРАМОЮ
ДЛЯ ЧЛЕНІВ І ЗАПРОШЕНИХ ГОСТЕВ

Просимо Членів зголошувати свою участь найдальше до
10-го лютого 1971 р., особисто в доміні Кооперативи або
поштою, залучуючи оплату по \$2.00 від особи.

УПРАВА

Секція Дружин Лікарів

ПРИ УКРАЇНСЬКІМ ЛІКАРСЬКІМ ТОВАРИСТВІ В НЬОУРКУ, Н. Й.

Субота,
13-го лютого 1971
ГОД. 7-ма ВЕЧОРА
В ЗАЛЯХ
Українського
Інституту
2 СХІД 79-та ВУЛИЦЯ
в Нью-Йорку, Н. Й.

ЗАПРОШУЄ
ЛІКАРІВ з РОДИНАМИ
І ПРИЯТЕЛЯМИ НА

ТРАДИЦІЙНУ ЯЛИНКУ

з РІЗДВЯНОЮ ПРОГРАМОЮ І
ТОВАРИСЬКОЮ ВЕЧІРКОЮ
Гостям раді.
Дохід призначений на добродійні цілі.



3 сумом повідомляємо Родину, Знайомих і Парафію,
що в середу, 27-го січня 1971 р. у Філадельфії, Па.,
упокоївся в Бозі на 83-му році життя,
наш Парафіянин

бл. п. АЛЕКСАНДЕР ІГНАТІЄВ

бувший адвокат в Краю.

ПАРАСТАС в неділю, 31-го січня 1971 р. о год. 5:30

по пол. в похоронному заведенні Насосів при 109 Е.

Taber Rd., Philadelphia, Pa.

ПОХОРОН в понеділок, 1-го лютого 1971 р. о год.

9-й ранку з того ж похоронного заведення до Української Православної Катедри св. Володимира при 5-й

вул. у Філадельфії, а після Служби Божої на цвинтар

Окленд, Філадельфії, Па.

Полішив у смутку сестру СОФІЮ МАКАРОФ у

Франції.

ВІСНА НОМУ ПАМ'ЯТЬ!

о. Мітрай СТЕФАН БІЛЯК

парох Катедри св. Володимира

В ДЕНЬ ТРЕТЬОЇ ДУЖЕ СУМНОЇ РІЧНИЦІ СМЕРТІ

нашого Найдорожчого і Незабутнього

МУЖА І ТАТКА

Д-ра ОСИПА ДУДАСА

просимо Тих, які Пого знали,
про молитву.

МІРА — дружина

БОДЬО — синок

ПОДЯКА

Для 4-го січня 1971 р. з волі Всевипного підійшов у Вічність

наш Найдорожчий МУЖ

бл. п. ІВАН МУРИН

Прибита тяжким горем, складаю сердечну подяку па-

рохові Веч. о. Степанові Городицькому за відвідини під

час його недуги в шпиталі, за відправлення Парастасу,

Панахиди, Служби Божої і похорону, як також за пра-

цьну промову. Щиро дякую чоловічому хороні „Сур-

ма“ під управою проф. Євгена Паски за відспівання Па-

нахиди. Дякую Родині, П-ву Мих. Снігам, п. Гр. Кудайу і

Т-ву ім. Мих. Драгоманова за квіти. Т-ву ОБВВА за тра-

пор і стрілецьку шапку, як символ боротьби Покійного.

Дякую Вей, що зложили пожертви на Служби Божі й на-

родні цілі. Щиро дякую Вей, що усно, листово чи теле-

графічно зложили мені свої співчуття. Вокрема складаю

щиро подяку Родині з Рідного Краю за висловлені спів-

чуття телеграфічно й листово. Щиро дякую за теплі сло-

ва про Покійного на поминках Д-ром Гр. Дмитром і Ту-

ринському, що згадували ті нещадні умовини його

життя на роботах окопів в Німеччині. Дякую Вей, що від-

проводили мого Найдорожчого Мужа на Вічний Спочи-

нок

у КРАЩІЙ СВІТ, де доля краща, всім ліпша —

ніж СВІТ БИ ДАТИ МІГ!

Виділі щиро дякую власникові похоронного заведен-

ня п. Гаррісоні за кмітливе переведення похорону.

У глибокому смутку —

дружина ЛЮБА МУРИН

Для 27-го лютого 1971 року

Hotel New York Hilton

Avenue of the Americas & 53rd St., NEW YORK, N.Y.

ЗАБАВА: год. 8:30 веч. — 3:00 ранку

Грає оркестра АМОР

Співає Ігор РАКОВСЬКИЙ

Аржаркери:

п. Ю. Лопатинський

п. В. Гриньох

ПРЕЗЕНТАЦІЯ ДЕБЮТАНТОК

НА

ТРАДИЦІЙНИХ ВЕЧЕРНИЦЯХ

„ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“

Організація дебютанток:

п-ні ХРИСТИНА НАВРОЦЬКА

п-ні ІВАННА СТОКЕВІЧ-ГАНКЕВІЧ

п. ПОАХІМ ВІШНЕВЕЦЬКИЙ

Зголошення ВП. Дебютанток з доданням фото (розмі-

ром 2 x 3, або 4 x 6, або 6 x 9) та поданням доклад-

ної адреси і телефону — ім'я і прізвище своє і свого

„кавалера“ і батьків, гайскул чи коледж і назву мо-

лодечої організації, до якої належить, приймас до

10-го лютого 1971 року:

Mrs. Ivanna Hankevych

95 Beverly Road

Yonkers, N.Y. 10710

Тел.: (914) GR 6-9227

Вечірній стрій.

ВІДІЙШЛИ ВІД НАС

AKKA Company
DEPARTMENT STORE
48 E. 7th St.
Tel. GE 3-3550, New York 10003
Що маємо новеликий запас
БАНДУР (56-струни)

Різне

Українське Виселювє Бюро
ROMAN PARCEL SERVICE
141 2nd Avenue, New York City
Tel.: 475-7439
Ми маємо в продажу такі "Заморожені" Цили
\$1,895. Різко зі Сертифікатами
по \$2.13 за штуку. Найменше за-
мовлення 25 сертифікатів.
Уряд. год.: від понед. до суб.
8:30 — 6:00 веч., в неділю
від 10-2 по пол.

Розпуци

**ПОШУКУЄТЬСЯ
ВОЛОДИМИР
НАКОНЕЧНИЙ**
Нар. 26-го липня 1926 р. у
Львові, Зах. Україна. Правдо-
подібно служив в Першій Сот-
ні Штабового Зв'язку, 29-го
Полку Гренадірів, 1-ої Укр.
Лінійної УНА. Всі інформації

проситься слати на адресу:
A. Kobryn
87 Charlescrest Ct.
West Seneca, N.Y. 14224

**МАРІЯ ГОРДИНСЬКА-
МИКИТИНА**
561 Chili Ave., Peru, Ind. 46970,
пошукує свою сестру

**УЛЯНУ КИРИЛОВНУ
ЛАВРОВУ,**
родом з с. Раїва, Долинського
пов., на Станиславщині. Хто
що знав би про неї, прошу по-
відомити на вище подану
адресу.

SERVICE

MARIO'S AUTO INSPECTION

REPAIR STATION headlights, adjustment, wheel alignment, motor tune-up & brake service. Shell Bay Ave., Mayville, N.J. Cape May Court House opposite State Inspection Dep. Sta. 8 AM to 5 PM. Closed Sun.-Mon. Owned & operated by Mario De Santis. If you want to go "See MARIO". Call 609 465-5607.

• Farms & Country Homes •

**НАПРАЦЦІ
ПОСЛЮГИ
РІЗНОГО РОДА ПО
ЗНИЖЕНИХ ЦІНАХ.**

KOPP OF KERHONKSON, NY
(914) 628-7500

|| Funeral Directors ||

Theodore W. OLIVIERI

THEODORE WOLFFMAN, INC.
Директор
Похоронного Заведения
123 East 7th Street
NEW YORK, N.Y. 10009
Tel.: GR 5-1437
СОЛІДНА ОБСЛУГА

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК

Займається Похоронами
в BRONX, BROOKLYN,
NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

Контролювана температура
Могила завжди.

PETER JAREMA
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
• ORegon 4-2568

SINKOWSKY
FUNERAL SERVICE
2844 Westchester Avenue
NEW YORK, N.Y. 10461

NEW YORK 10001
Tel.: 863-2475
Директор
ПОСХОП СЕНКОВСЬКИЙ
Завідує влаштуванням похоронів в каплицях, положених в кожній районі міста. Похорони по мінімальних цінах.

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS

FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга ЦИРА i ЧЕСНА.
Our Services Are Available
Anywhere in New Jersey.
801 Springfield Avenue

IRVINGTON, N.J.
NEWARK, N.J.
ESsex 5-5555

РОВАЛЬЧИК
FUNERAL HOME
Completely
AIR CONDITIONED
Займається Похоронами

в стейті NEW JERSEY.
Ціни приступні для всіх.
Обслуга чесна й найкраща.
У випадку смутку в родині,
кликте, як в день, так і

WILLIAM F.
RASLOWSKY, Manager
129 Grand Street
(cor. Warren Street)
Jersey City, N.J. 07302

HEnderson 4-5131